



## BEYOND PARALLEL RESOURCES SHEET

### Leadership Period (China)

Year	Name	Chinese
10/1/1949-9/9/1976	Mao Zedong	毛泽东
12/18/1978-11/8/1989	Deng Xiaoping	邓小平
06/24/1989-11/15/2002	Jiang Zemin	江泽民
11/5/2002-11/15/2012	Hu Jintao	胡锦涛
11/15/2012- Present	Xi Jinping	习近平

#### I. Head of State<sup>1</sup>

##### 1. Chairman (中国共产党中央委员会主席)

Year	Name	Chinese
06/19/1945-09/09/1976	Mao Zedong	毛泽东
10/7/1976-06/28/1981	Hua Guofeng	华国锋
06/29/1981-09/11/1982	Hu Yaobang	胡耀邦

##### 2. General Secretary (中国共产党中央委员会总书记)

Year	Name	Chinese
03/20/1943-09/09/1976	Mao Zedong	毛泽东
10/07/1976-07/28/1981	Hua Guofeng	华国锋
07/28/1981-01/15/1987	Hu Yaobang	胡耀邦
01/15/1987-07/23/1989	Zhao Ziyang	赵紫阳
07/23/1989-11/15/2002	Jiang Zemin	江泽民
11/15/2002-11/15/2012	Hu Jintao	胡锦涛
11/15/2012-Present	Xi Jinping	习近平

<sup>1</sup> Head of State includes Chairman, General Secretary, Premier and Vice Premier, President and Vice President



### 3. Premier (中华人民共和国国务院总理)

Year	Name	Chinese
10/1949-01/1976	Zhou Enlai	周恩来
2/2/1976-09/10/1980	Hua Guofeng	华国锋
09/10/1980-11/24/1987	Zhao Ziyang	赵紫阳
11/24/1987-03/17/1998	Li Peng	李鹏
03/17/1998-03/16/2003	Zhu Rongji	朱镕基
03/16/2003-03/15/2013	Wen Jiabao	温家宝
03/15/2013-Present	Li Keqiang	李克强

### 4. Vice Premier (中华人民共和国国务院副总理)

Year	Name	Chinese
09/15/1954-12/21/1964	Chen Yun	陈云
12/21/1964-09/13/1971	Lin Biao	林彪
09/13/1971-09/10/1980	Deng Xiaoping	邓小平
09/10/1980-03/25/1988	Wan Li	万里
03/25/1988-3/05/1993	Yao Yilin	姚依林
3/25/1993-03/17/1998	Zhu Rongji	朱镕基
03/17/1998-03/06/2003	Li Lanqing	李岚清
03/06/2003-06/02/2007	Huang Ju	黄菊
06/02/2007-03/16/2008	Wu Yi	吴仪
03/16/2008-03/16/2013	Li Keqiang	李克强
03/16/2013-Present	Zhang Gaoli	张高丽

### 5. President (中华人民共和国主席)

Year	Name	Chinese
09/27/1954-04/27/1959	Mao Zedong	毛泽东
04/27/1959-10/31/1968	Liu Shaoqi	刘少奇
10/31/1968-02/24/1972	Song Qingling	宋庆龄
02/24/1972-01/17/1975	Dong Biwu	董必武
01/17/1975-07/06/1976	Zhu De	朱德
07/06/1976-03/05/1978	Song Qingling	宋庆龄
03/05/1978-06/18/1983	Ye Jianying	叶剑英
06/18/1983-04/08/1988	Li Xiannian	李先念



04/08/1988-03/27/1993	Yang Shangkun	杨尚昆
03/27/1993-03/15/2003	Jiang Zemin	江泽民
3/15/2003-03/14/2013	Hu Jintao	胡锦涛
03/14/2013- Present	Xi Jinping	习近平

## 6. Vice President (中华人民共和国副主席)

Year	Name	Chinese
09/27/1954 – 04/27/1959	Zhu De	朱德
04/27/1959-01/03/1965	Song Qingling	宋庆龄
01/03/1965-01/17/1975	Dong Biwu	董必武
06/18/1983-04/08/1988	Wu Lanfu	乌兰夫
04/08/1988-03/12/1993	Wang Zhen	王震
03/27/1993-03/15/1998	Rong Yiren	荣毅仁
03/15/1998-03/15/2003	Hu Jintao	胡锦涛
03/15/2003-03/15/2008	Zeng Qinghong	曾庆红
03/15/2008-03/14/2013	Xi Jinping	习近平
03/14/2013-Present	Li Yuanchao	李源潮

## II. Politburo Standing Committee (1956 – Present)

### (中国共产党中央政治局常务委员会)

Year	Name	Chinese
1956	Mao Zedong	毛泽东
	Liu Shaoqi	刘少奇
	Zhou Enlai	周恩来
	Zhu De	朱德
	Chen Yun	陈云
	Lin Biao	林彪
	Deng Xiaoping	邓小平
1966	Mao Zedong	毛泽东
	Lin Biao	林彪
	Zhou Enlai	周恩来
	Tao Zhu	陶铸
	Chen Boda	陈伯达
	Deng Xiaoping	邓小平


 BEYOND PARALLEL

	Kang Sheng	康生
	Liu Shaoqi	刘少奇
	Zhu De	朱德
	Li Fuchun	李富春
	Chen Yun	陈云
1969	Mao Zedong	毛泽东
	Lin Biao	林彪
	Zhou Enlai	周恩来
	Chen Boda	陈伯达
	Kang Sheng	康生
1973	Mao Zedong	毛泽东
	Hua Guofeng	华国锋
	Zhou Enlai	周恩来
	Wang Hongwen	王洪文
	Kang Sheng	康生
	Ye Jianying	叶剑英
	Li Desheng	李德生
	Zhu De	朱德
	Zhang Chunqiao	张春桥
	Dong Biwu	董必武
	Deng Xiaoping	邓小平
1977	Hua Guofeng	华国锋
	Ye Jianying	叶剑英
	Deng Xiaoping	邓小平
	Li Xiannian	李先念
	Wang Dongxing	汪东兴
	Chen Yun	陈云
	Hu Yaobang	胡耀邦
	Zhao Ziyang	赵紫阳
1982	Hu Yaobang	胡耀邦
	Ye Jianying	叶剑英
	Deng Xiaoping	邓小平
	Zhao Ziyang	赵紫阳
	Li Xiannian	李先念
	Chen Yun	陈云
1987	Zhao Ziyang	赵紫阳
	Li Peng	李鹏
	Qiao Shi	乔石

	Hu Qili	胡启立
	Yao Yilin	姚依林
1989	Jiang Zemin	江泽民
	Li Peng	李鹏
	Qiao Shi	乔石
	Yao Yilin	姚依林
	Song Ping	宋平
	Li Ruihuan	李瑞环
1992	Jiang Zemin	江泽民
	Li Peng	李鹏
	Qiao Shi	乔石
	Li Ruihuan	李瑞环
	Hu Jintao	胡锦涛
	Wei Jianxing	尉健行
	Li Lanqing	李岚清
2002	Hu Jintao	胡锦涛
	Wu Bangguo	吴邦国
	Wen Jiabao	温家宝
	Jia Qinglin	贾庆林
	Zeng Qinghong	曾庆红
	Huang Ju	黄菊
	Wu Guanzheng	吴官正
	Li Changchun	李长春
	Luo Gan	罗干
2007	Hu Jintao	胡锦涛
	Wu Bangguo	吴邦国
	Wen Jiabao	温家宝
	Jia Qinglin	贾庆林
	Li Changchun	李长春
	Xi Jinping	习近平
	Li Keqiang	李克强
	He Guoqiang	贺国强
	Zhou Yongknag	周永康
2012	Xi Jinping	习近平
	Li Keqiang	李克强
	Zhang Dejiang	张德江
	Yu Zhengsheng	俞正声
	Liu Yunshan	刘云山

	Wang Qishan	王岐山
	Zhang Gaoli	张高丽

### III. State Councilors (国务委员)

Year	Name	Chinese
1982-1983	Yu Qiuli	余秋里
1982-1983	Geng Biao	耿飚
1982-1983	Fang Yi	方毅
1982-1983	Gu Mu	谷牧
1982-1983	Kang Shi'en	康世恩
1982-1983	Chen Muhua	陈慕华
1982-1983	Bo Yibo	薄一波
1982-1983	Ji Pengfei	姬鹏飞
1982-1983	Huang Hua	黄华
1982-1983	Zhang Jingfu	张劲夫
1982-1983	Zhang Aiping	张爱萍

#### 6<sup>th</sup> State Council (1983 – 88)

1983-1988	Fang Yi	方毅
1983-1988	Gu Mu	谷牧
1983-1988	Kang Shi'en	康世恩
1983-1988	Chen Muhua	陈慕华
1983-1988	Ji Pengfei	姬鹏飞
1983-1988	Zhang Jingfu	张劲夫
1983-1988	Zhang Aiping	张爱萍
1983-1988	Wu Xueqian	吴学谦
1983-1988	Wang Bingqian	王丙乾
1983-1988	Song Ping	宋平
1983-1988	Song Jian	宋健

#### 7<sup>th</sup> State Council (1988 – 93)

1988-1993	Li Tieying	李铁映
1988-1993	Qin Jiwei	秦基伟
1988-1993	Wang Bingqian	王丙乾
1988-1993	Song Jian	宋健
1988-1993	Wang Fang	王芳
1988-1993	Zou Jiahua	邹家华

1988-1993	Li Guixian	李贵鲜
1988-1993	Chen Xitong	陈希同
1988-1993	Chen Junsheng	陈俊生
1988-1993	Qian Qichen	钱其琛

#### 8<sup>th</sup> State Council (1993 - 1998)

1993-1998	Li Tieying	李铁映
1993-1998	Chi Haotian	秦基伟
1993-1998	Song Jian	宋健
1993-1998	Li Guixian	李贵鲜
1993-1998	Chen Junsheng	陈俊生
1993-1998	Ismail Amat	司马义艾买提
1993-1998	Peng Peiyun	彭佩云
1993-1998	Luo Gan	罗干

#### 9<sup>th</sup> State Council (1998 - 2003)

1998-2003	Chi Haotian	迟浩田
1998-2003	Luo Gan	罗干
1998-2003	Ismail Amat	司马义艾买提
1998-2003	Wu Yi	吴仪
1998-2003	Wang Zhongyu	王忠禹

#### 10<sup>th</sup> State Council (2003 - 2008)

2003-2008	Chen Zhili	陈至立
2003-2008	Hua Jianmin	华建敏
2003-2008	Cao Gangchuan	曹刚川
2003-2008	Zhou Yongkang	周永康
2003-2008	Tang Jiaxuan	唐家璇

#### 11<sup>th</sup> State Council (2008 - 2013)

2008-2013	Liu Yandong	刘延东
2008-2013	Ma Kai	马凯
2008-2013	Liang Guanglie	梁光烈
2008-2013	Meng Jianzhu	孟建柱
2008-2013	Dai Bingguo	戴秉国

#### 12<sup>th</sup> State Council (2013 - present)

2013-Present	Yang Jing	杨晶
2013-Present	Chang Wanquan	常万全



2013-Present	Yang Jiechi	杨洁篪
2013-Present	Guo Shengkun	郭声琨
2013-Present	Wang Yong	王勇

#### IV. Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress (1956-Present)

(全国人民代表大会常务委员会委员长)

Year	Name	Chinese
9/15/1954-4/28/1959	Liu Shaoqi	刘少奇
4/28/1959-1/4/1965	Zhu De	朱德
7/6/1976-3/5/1978	Song Qingling	宋庆龄
3/5/1978-6/18/1983	Ye Jianying	叶剑英
6/18/1983-4/13/1988	Peng Zhen	彭真
4/13/1988-3/17/1993	Wan Li	万里
3/27/1993-3/15/1998	Qiao Shi	乔石
3/15/1998-3/15/2003	Li Peng	李鹏
3/15/2003-3/14/2013	Wu Bangguo	吴邦国
3/14/2013-Present	Zhang Dejiang	张德江

#### V. Chairperson of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference

(中国人民政治协商会议全国委员会主席)

Year	Name	Chinese
1949-1954	Mao Zedong	毛泽东
1954-1976	Zhou Enlai	周恩来
3/8/1978-6/17/1983	Deng Xiaoping	邓小平
6/1983-4/1988	Deng Yingchao	邓颖超
1988-1992	Li Xiannian	李先念
1993-2003	Li Ruihuan	李瑞环
2003-2013	Jia Qinglin	贾庆林
3/2013- Present	Yu Zhengsheng	俞正声





## VI. Minister of Foreign Affairs (中华人民共和国外交部部长)

Year	Name	Chinese
10/1949-02/1958	Zhou Enlai	周恩来
02/1958-01/1972	Chen Yi	陈毅
01/1972-11/1973	Ji Pengfei	姬鹏飞
11/1973-12/1976	Qiao Guanhua	乔冠华
12/1976-11/1982	Huang Hua	黄华
11/1982-4/1988	Wu Xueqian	吴学谦
4/1988-3/1998	Qian Qichen	钱其琛
3/1998-3/2003	Tang Jiaxuan	唐家璇
3/2003-04/2007	Li Zhaoxing	李肇星
4/2007-3/16/2013	Yang Jiechi	杨洁篪
3/16/2013-Present	Wang Yi	王毅

## VII. Head of International Liaison Department of Communist Party of China (中共中央对外联络部部长)

Year	Name	Chinese
1951 – 1966.3	Wang Jiexiang	王稼祥
1966-1968	Liu Ningyi	刘宁一
1971.1-1982.1	Geng Biao	耿飚
1979.1-1982.4	Ji Pengfei	姬鹏飞
1982.4-1983.7	Qiao Shi	乔石
1983.7-1985.12	Qian liren	钱李仁
1985.12-1993.3	Zhu Linag	朱良
1993.3-1997.8	Li Shuzheng	李淑铮
1997.8-2003.3	Dai Bingguo	戴秉国
2003.3-2015.7	Wang Jiarui	王家瑞
2015.07- Present	Song Tao	宋涛



## Leadership Period (North Korea)

Year	Name	Chinese
9/9/1948-7/8/1994	Kim Il-sung	金日成
7/8/1994 – 12/17/2011	Kim Jong-il	金正日
12/17/2011 - now	Kim Jong-un	金正恩

### I. Head of State

#### 1. Leader of Workers' Party of Korea (조선로동당)

Title	Year	Name	Chinese
Chairman of the Central Committee 中央委员会委员长	08/28/1946-6/30/1949	Kim Tu-bong	金科奉
	6/30/1949-10/11/1966	Kim Il-sung	金日成
General Secretary of the Central Committee 中央委员会总书记	10/11/1966-7/8/1994	Kim Il-sung	金日成
	10/8/1997-12/17/2011	Kim Jong-il	金正日
First Secretary 中央委员会第一书记	4/11/2012 – 5/9/2016	Kim Jong-un	金正恩
Chairman 委员长	5/9/2016 - Present	Kim Jong-un	金正恩

### 2. Premier

Title	Year	Name	Chinese
内阁首相	9/9/1948-12/28/1972	Kim Il-sung	金日成
政务院总理	12/28/1972-4/29/1976	Kim Il	金一
	4/29/1976-12/16/1977	Pak Song-chol	朴成哲
	12/16/1977-1/27/1984	Ri Jong-ok	李钟玉
	1/27/1984-12/29/1986	Kang Song-san	姜成山
	12/29/1986-12/12/1988	Ri Kun-mo	李根模
	12/12/1988-12/11/1992	Yon Hyong-muk	延亨默
	12/11/1992-2/21/1997	Kang Song-san	姜成山
	2/21/1997-9/5/1998	Hong Song-nam	洪成南
内阁总理	9/5/1998-9/3/2003	Hong Song-nam	洪成南
	9/3/2003-4/11/2007	Pak Pong-ju	朴凤柱



	4/11/2007-6/7/2010	Kim Yong-il	金英日
	6/7/2010-3/31/2013	Choe Yong-rim	崔永林
	4/1/2013-Present	Pak Pong-ju	朴凤柱

### 3. Chairman/President of the Supreme People's Assembly (최고 인민 회의)

Title	Year	Name	Chinese
Chairman of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly 最高人民会议常任委员会委员长	9/9/1948-9/20/1957	Kim Tu-bong	金科奉
	9/20/1957-12/28/1972	Choe Yong-gon	崔庸健
Chairman of the Standing Committee of the Supreme People's Assembly 最高人民会议常设会议议长	12/28/1972-4/7/1983	Hwang Jong-hyop	黄长烨
	7/8/1994-9/5/1998	Yang Jang-yop	杨亨燮
President of the Presidium of the Supreme People's Assembly 最高人民会议常任委员会委员长	9/5/1998-Present	Kim Yong-nam	金永南



II. Standing Committee of the Central Politburo of the Workers' Party of Korea (朝鲜劳动党中央政治局常务委员会 / 조선로동당 중앙위원회 정치국 상무위원회)

<b>6<sup>th</sup> Politburo Standing Committee (1980 – 2013)</b>		
October 1980 – July 1994	Kim Il-sung	金日成
October 1980 – March 1984	Kim Il	金一
October 1980 – February 1992	O Jin-u	吴振宇
October 1980 – December 2011	Kim Jong-il	金正日
October 1980 – June 1983	Ri Jong-ok	李钟玉
April 2012 - present	Kim Jong-un	金正恩
September 2010 - present	Kim Yong-nam	金永南
September 2010 – April 2013	Choe Yong-rim	崔英林
September 2010 – November 2010	Jo Myong-rok	赵明录
September 2010 – July 2012	Ri Yong-ho (□□□)	李英浩
April 2012 – February 2015	Choe Ryong-hae	崔龙海
April 2015 - present	Hwang Pyong-so	黄炳誓

<b>7<sup>th</sup> Politburo Standing Committee (2013 – now)</b>		
Continued - present	Kim Jong-un	金正恩
Continued - present	Kim Yong-nam	金永南
Continued - present	Hwang Pyong-so	黄炳誓
May 2016 - present	Pak Pong-ju	朴奉珠
May 2016 - present	Hwang Pyong-so	黄炳誓

III. Minister of Foreign Affairs (中华人民共和国外交部部长)

<b>Year</b>	<b>Name</b>	<b>Chinese</b>
9/1948-8/1953	Pak Hon-yong	朴憲永
8/1953-10/1959	Nam Il	南日
10/1959-7/1970	Pak Song-chol	朴成哲
7/1970-12/1983	Ho Dam	許鎔
12/1983-9/1998	Kim Yong-nam	金永南
9/1998-1/2007	Paek Nam-sun	白南淳
1/2007-5/2007	Kang Sok-ju	姜錫柱
5/2007-4/2014	Pak Ui-chon	朴義春
4/2014-5/2016	Ri Su-yong	李洙墉
5/2016-present	Ri Yong-ho (□□□)	李容浩